

31997D0182

L 76/30

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

18.3.1997

ROZHODNUTIE KOMISIE**z 24. februára 1997,****ktorým sa mení a dopĺňa príloha k smernici 91/629/EHS, ktorou sa stanovujú minimálne normy na ochranu teliat****(Text s významom pre EHP)**

(97/182/ES)

KOMISIA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na smernicu Rady 91/629/ES z 19. novembra 1991, ktorou sa ustanovujú minimálne normy na ochranu teliat⁽¹⁾, zmenenú a doplnenú smernicou Rady 97/2/ES⁽²⁾, a najmä na jej článok 5,

keďže tak, ako je stanovené v článku 6 smernice 91/629/EHS, Vedecký veterinárny výbor poskytol 9. novembra 1995 stanovisko, na základe ktorého Komisia vypracovala správu, ktorá bola predložená Rade a Parlamentu;

keďže je na základe záverov tejto správy primerané zmeniť a doplniť určité ustanovenia prílohy k smernici 91/629/EHS;

keďže teliatá držané vnútri by mal vlastník alebo osoba zodpovedná za zvieratá kontrolovať prinajmenšom dvakrát denne a teliatá držané vonku prinajmenšom jedenkrát denne;

keďže na základe údajov o výskyte chorôb, o fungovaní imunitného systému a o pohybe by teliatá mali byť kŕmené takým spôsobom, aby im hemoglobín v krvi neklesol pod určitú minimálnu hladinu;

keďže uväzovanie teliat spôsobuje problémy; keďže z tohto dôvodu by sa teliatá umiestnené v individuálnych ohradách nemali uväzovať a teliatá ustajnené v skupine sa môžu uväzovať iba na krátke obdobie v čase skrmovania mlieka;

keďže teliatá by mali byť kŕmené fermentovateľným materiálom primeranej kvality a v dostatočnom množstve, aby sa udržiavala mikrobiálna flóra v črevách, a dostatkom vlákniny na stimulovanie vývoja klkov v bachore;

keďže okrem existujúcich požiadaviek na zabezpečenie vody alebo iných tekutín musia mať teliatá, ktoré sú choré alebo vystavené podmienkam horúceho počasia, prístup k čerstvej vode;

keďže s cieľom zabezpečiť primerané hladiny imunoglobulínu v krvi by mali teliatá dostať dostatok mleziva v prvých šiestich hodinách života a čo najskôr po narodení;

keďže opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho veterinárneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha k smernici 91/629/EHS sa mení a dopĺňa takto:

1. Bod 6 sa nahrádza týmto textom:

„6. Všetky ustajnené teliatá prehliada vlastník alebo osoba zodpovedná za zvieratá prinajmenšom dvakrát denne a teliatá držané vonku prinajmenšom jedenkrát denne. Každé teľa, ktoré sa javí byť choré alebo poranené, sa bezodkladne primerane ošetrí a o každom teľati, ktoré nereaguje na opateru vlastníka stáda, sa treba čo najskôr poradiť s veterinárnym lekárom. V prípade potreby sa choré alebo poranené teliatá izolujú vo vhodnom ustajnení so suchou pohodlnou podstielkou.“

2. Bod 7 sa nahrádza týmto textom:

„7. Ustajnenie pre teliatá musí byť vybudované takým spôsobom, aby umožnilo každému teľatu bez ťažkostí si ľahnúť, odpočívať, vstať a ošetrovať si srst.“

3. Bod 8 sa nahrádza týmto textom:

„8. Teliatá sa nepriväzujú s výnimkou teliat ustajnených v skupine, ktoré sa môžu uväzovať na obdobie nie dlhšie ako jedna hodina v čase kŕmenia mliekom alebo náhradkou mlieka. Ak sa používajú priväzovacie zariadenia, tieto teliatám nespôsobujú poranenie a pravidelne sa kontrolujú a upravujú podľa potreby, aby pohodlne sedeli. Každé priväzovacie zariadenie je skonštruované tak, aby sa predišlo riziku uskrtenia alebo poranenia a aby umožnilo teľatu pohyb v súlade s bodom 7.“

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 340, 11.12.1991, s. 28.⁽²⁾ Ú. v. ES L 25, 18.1.1997, s. 24.

4. Bod 11 sa nahrádza týmto textom:

„11. Všetkým teľatám sa poskytuje primeraná výživa prispôsobená ich veku, hmotnosti a ich potrebám správania a fyziológie na podporu ich dobrého zdravotného stavu a pohody. Preto ich krmivo obsahuje dostatok železa, aby bola zabezpečená priemerná hladina hemoglobínu prinajmenšom 4,5 mmol/l a pre každé teľa staršie ako dva týždne sa zabezpečí minimálna denná dávka vlákniny, pričom toto množstvo sa zvýši z 50 g na 250 g na deň pre teľatá od 8 do 20 týždňov veku. Teľatám sa nenasadzuje náhubok.“

5. V prvej vete bodu 12 sa slovo „raz“ nahrádza slovom „dva razy“.

6. Do bodu 13 sa dopĺňa druhá veta:

„Čerstvá pitná voda je však nepretržite k dispozícii v podmienkach horúceho počasia alebo pre teľatá, ktoré sú choré.“

7. Nový bod 15 sa dopĺňa takto:

„15. Každé teľa dostáva kravské mledzivo čo najskôr po narodení a v každom prípade v prvých šiestich hodinách života.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. januára 1998.

Článok 3

Toto rozhodnutie je adresované členským štátom.

V Bruseli 24. februára 1997

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie